



Krajský úřad

Číslo *objednatele*: 17/SML3866/SoVS/DS

Číslo *dopravce*:

DODATEK Č. 5

KE SMLOUVĚ

O VEŘEJNÝCH SLUŽBÁCH V PŘEPRAVĚ CESTUJÍCÍCH VEŘEJNOU DRÁŽNÍ DOPRAVOU K ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI ÚSTECKÉHO KRAJE NA LINCE R25 PLZEŇ - MOST

SMLOUVNÍ STRANY:

Ústecký kraj

Sídlo: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

Jednající: Ing. Janem Schillerem, hejtnanem Ústeckého kraje

IČ: 70892156

DIČ: CZ70892156

Bank. spojení: Česká spořitelna, a.s., číslo účtu: 882733379/0800

dále jen „Objednatel“

a

GW Train Regio a.s.,

Sídlo: U Stanice 827/9; 400 03 Ústí nad Labem

Jednající: Peterem Bosáčkem, předsedou představenstva

IČ: 28664116

DIČ: CZ28664116

Bank. spojení: Československá obchodní banka a.s., číslo účtu: 117570453/0300,

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, v oddílu B, vložka číslo 1942

dále jen „Dopravce“

(Dopravce s Objednatel dále společně jen „Smluvní strany“ a jednotlivě „Smluvní strana“)

Preambule

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- A) dne 28. listopadu 2017 byla mezi Smluvními stranami uzavřena smlouva č. 17/SML3866/SoVS/DS o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na lince R25 Plzeň – Most (dále jen „**Smlouva**“).;
- B) k datu platnosti nového jízdního řádu 2020/2021 (13. prosince 2020) došlo k úpravě objednávky dopravní obslužnosti Ústeckého kraje a tím ke změně dopravního výkonu;

UZAVÍRAJÍ SMLUVNÍ STRANY níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě vzájemné shody tento dodatek č. 5 ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek č. 5**“):

ČLÁNEK 1

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že:

- a. v souladu s čl. 12 odst. 3 a 4 Smlouvy navrhl Objednatel změny místního i časového vymezení linek (jízdního řádu) pro období platnosti jízdního řádu 2020/2021 (tj. v rozmezí od 13. prosince 2020 včetně do 11. prosince 2021 včetně), který zaslal Dopravci minimálně 30 dnů před počátkem lhůty pro podání řádné žádosti o přidělení kapacity dráhy dle Zákona o dráhách. Dopravce požádal přidělece kapacity dráhy o přidělení kapacity dráhy dle návrhu nového jízdního řádu vypracovaného Objednatelem.

ČLÁNEK 2

1. Příloha č. 1 Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. 1 ve znění Přílohy č. 1 Dodatku č. 5.
2. Příloha č. 5 Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. 5 ve znění Přílohy č. 2 Dodatku č. 5.
3. Příloha č. 9 Smlouvy se nahrazuje novou Přílohou č. 9 ve znění Přílohy č. 3 Dodatku č. 5.

ČLÁNEK 3

1. Smluvní strany pro vyloučení případných pochybností shodně prohlašují a potvrzují, že (i) byly s novým zněním přílohy č. 1 Smlouvy, které je přiloženo k Dodatku č. 5, seznámeny s dostatečným předstihem před 13. prosincem 2020, (ii) Dopravce se počínaje 13. prosincem 2020 řídil novým zněním přílohy č. 1 Smlouvy, které je přiloženo k Dodatku č. 5, a (iii) pro výpočet kompenzace dle čl. 5 Smlouvy za období počínající 13. prosincem 2020 se uplatní nové znění přílohy č. 1 Smlouvy, které je přiloženo k Dodatku č. 5.
2. Dodatek č. 5 nabývá platnosti dnem jeho uzavření a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv a je vypracován ve 4 vyhotoveních, z nichž každá Smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních.
3. S údaji, které Objednatel obdrží od Dopravce v souvislosti s předmětem Dodatku č. 5, není Objednatel povinen nakládat jako s informacemi důvěrnými a zejména za účelem zajištění transparentnosti vynakládání veřejných prostředků je oprávněn je i bez souhlasu Dopravce zveřejnit na svých internetových stránkách či jiným vhodným způsobem. Dodatek č. 5 bude uveřejněn prostřednictvím registru smluv postupem podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Dopravce prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů obsažených v Dodatku č. 5, které by jinak podléhaly znečitelnění, v registru smluv, popř. disponuje souhlasem třetích osob uvedených na své straně s uveřejněním jejich osobních údajů v registru smluv, které by jinak podléhaly znečitelnění. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede Objednatel, který zároveň zajistí, aby informace o uveřejnění smlouvy byla zaslána Dopravci do datové schránky ID: inkgateway nebo na email: [REDACTED]
4. Smluvní strany prohlašují, že Dodatek č. 5 byl přijat v souladu se Smlouvou a po nabytí účinnosti se stává nedílnou součástí Smlouvy, přičemž ostatní práva a povinnosti Objednatele a Dopravce ze Smlouvy tím nejsou nijak dotčena.
5. Objednatel potvrzuje, že o uzavření Dodatku č. 5 bylo rozhodnuto Radou Ústeckého kraje dne 16. prosince 2020.

6. Objednatel a Dopravce shodně prohlašují, že si Dodatek č. 5 ke Smlouvě před jeho podpisem řádně přečetli, že mu rozumí a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich svobodné, vážné a určité vůle a v absenci hrozby či lsti vyvolané druhou Smluvní stranou. Na důkaz toho Smluvní strany připojují své podpisy:

V Ústí nad Labem dne

V Ústí nad Labem dne.....

za Objednatele:

za Dopravce:

.....

.....

Ústecký kraj
Ing. Jan Schiller
hejtman Ústeckého kraje

GW Train Regio a.s.
Peter Bosáček
předseda představenstva

Přílohy

- | | |
|-----------|---|
| Příloha 1 | Vymezení dopravního výkonu provozovaného Dopravcem dle této smlouvy |
| Příloha 2 | Vzorové formuláře pro „Měsíční výkaz“, „Přehled uskutečněných dopravních výkonů“, „Přehled vlaků, které nebyly vedeny řádnými vozidly“ a „Přehled o zpoždění vlaků ve sledovaných železničních stanicích“ |
| Příloha 3 | Vzor kontrolního průkazu, kontrolního protokolu a výkazu z průzkumu frekvence |

Příloha č. 1

Vymezení dopravního výkonu provozovaného Dopravcem dle této Smlouvy

Linka R25 Plzeň - Žatec - Chomutov - Most

Číslo vlaku	Čas odjezdu vlaku z výchozí stanice	Výchozí stanice / začátek dopravního výkonu	Cílová stanice / konec dopravního výkonu	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Délka trasy vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku	Dopravní výkon za období	Četnost vedení vlaku
				od 13.12.2020 do 11.12.2021			od 13.12.2020 do 31.12.2020		1. čtvrtletí 2021		2. čtvrtletí 2021		3. čtvrtletí 2021		od 1.10.2021 do 11.12.2021	
1081	5:05	Most	Plzeň hl. n.	29 209,20	303	96,4	1 253,2	13	7 230,0	75	7 326,4	76	7 422,8	77	5 976,8	62
1082	8:06	Plzeň hl.n.	Most	20 340,40	211	96,4	1 060,4	11	2 602,8	27	6 844,4	71	7 615,6	79	2 217,2	23
1086	12:06	Plzeň hl.n.	Most	35 089,60	364	96,4	1 831,6	19	8 676,0	90	8 772,4	91	8 868,8	92	6 940,8	72
1087	11:05	Most	Plzeň hl. n.	20 340,40	211	96,4	1 060,4	11	2 602,8	27	6 844,4	71	7 615,6	79	2 217,2	23
1091	15:05	Most	Plzeň hl. n.	35 089,60	364	96,4	1 831,6	19	8 676,0	90	8 772,4	91	8 868,8	92	6 940,8	72
1092	18:06	Plzeň hl.n.	Most	34 800,40	361	96,4	1 542,4	16	8 676,0	90	8 772,4	91	8 868,8	92	6 940,8	72
1098	4:54	Blatno u Jes.	Most	23 550,00	250	94,2	1 130,4	12	5 934,6	63	5 934,6	63	5 934,6	63	4 615,8	49
1099	19:05	Most	Blatno u Jes.	23 550,00	250	94,2	1 130,4	12	5 934,6	63	5 934,6	63	5 934,6	63	4 615,8	49
Dopravní výkon ve vlkm za období od 13.12.2020 do 11.12.2021 celkem				221 969,6												
Z toho v kalendářním roce 2020				10 840,4												
Z toho v kalendářním roce 2021				211 129,2												
Průměrný denní rozsah Dopravního výkonu ve vlkm za období platnosti JŘ 2020/2021				609,807												

Poznámka:

Časové polohy a čísla vlaků jsou orientační

A. Přehled uskutečněných dopravních výkonů

Dopravce:

GW Train Regio a.s.

Linka:

R25 Plzeň - Most

Čtvrtletí:

Rok:

Jízdní řád:

Sazba (1) : _____ Kč/vlkm

Přehled Dopravního výkonu

objednané Dopravní výkony [vlkm]	neuskutečněné Dopravní výkony [vlkm]	uskutečněné Dopravní výkony [vlkm]
	0,0	-

den / měsíc	číslo vlaku	Dopravní výkony neuskutečněné v úseku:		důvod neuskutečnění Dopravních výkonů	neuskutečněné Dopravní výkony [vlkm] (2)	Sazba x neuskutečněné Dopravní výkony [Kč] [Kč]=(1) x (2)
		od	do			
SUMA					-	0,00

Přehled neuskutečněných dopravních výkonů, u kterých dopravce požaduje liberaci

den / měsíc	číslo vlaku	Dopravní výkony neuskutečněné v úseku:		důvod neuskutečnění Dopravních výkonů a doklad dokazující nezavinění dopravce podle čl. 10 odst. 2 Smlouvy	neuskutečněné Dopravní výkony [vlkm]
		od	do		
SUMA					0

Datum: _____

za dopravce předkládá: _____

Strana 1 z 1

Podpis

B. Přehled vlaků, které nebyly vedeny řádnými vozidly

Dopravce:

GW Train Regio a.s.

Linka:

R25 Plzeň - Most

Čtvrtletí:

Rok:

Jízdní řád:

Přehled řazení všech vlaků

celkový počet objednaných vlaků	počet vlaků vedených řádnými vozidly

Přehled řazení vlaků po liberaci

celkový počet vlaků po liberaci podle	počet vlaků vedených řádnými vozidly po liberaci	procentuální přesnost plnění [%]

vlak	přehled všech vlaků		přehled vlaků po liberaci	
	celkový počet objednaných vlaků	počet vlaků vedených řádnými vozidly	celkový počet objednaných vlaků	počet vlaků vedených řádnými vozidly

Seznam vlaků nezahrnutých do seznamu

období	vlak	úsek zavedení náhradní autobusové dopravy

Datum: _____

za dopravce předkládá: _____

Strana _____

Podpis

C. Přehled o zpoždění vlaků ve sledovaných železničních stanicích

Dopravce:

GW Train Regio a.s.

Linka:

R25 Plzeň - Most

Čtvrtletí:

Rok:

Jízdní řád:

Přehled o zpoždění všech vlaků

celkový počet měření	počet měření, kdy vlaky odjely (přijely) včas ¹

Přehled o zpoždění vlaků po liberaci

celkový počet měření	počet měření, kdy vlaky odjely (přijely) včas ¹	procentuální přesnost plnění [%]

vlak	měřicí bod	přehled všech vlaků		přehled vlaků po liberaci	
		celkový počet měření	počet měření, kdy vlaky odjely (přijely) včas ¹	celkový počet měření po liberaci	počet měření, kdy vlaky odjely (přijely) včas ¹ po liberaci
vlak n	Blatno u Jesenice				
	Kryry				
	Vroutek				
	Podbořany				
	Žatec západ				
	Žatec				
	Chomutov				
	Most				
vlak n+1	Blatno u Jesenice				
	Kryry				
	Vroutek				
	Podbořany				
	Žatec západ				
	Žatec				
	Chomutov				
	Most				

Seznam vlaků nezahrnutých do seznamu dle čl. 14 odst. 6 Smlouvy

datum	vlak	důvod	doklad ²

² V případě náhradní autobusové dopravy uvést "NAD"

Datum: _____

za dopravce předkládá: _____

Strana _____

Podpis

Měsíční výkaz dle čl. 5 odst 4. Smlouvy o veřejných službách v přepravě cestujících č. 17/SML3866/SoVS/DS

Dopravce: GW Train Regio a. s.

Období:

Ústecký kraj

Objednaný dopravní výkon v příslušném kalendářním měsíci	(Q)	
Neuplatnitelný dopravní výkon v příslušném kalendářním měsíci	(N)	
Výkony realizované v příslušném kalendářním měsíci	(V)	
Cena na 1 vlkm	(C _i)	
Dopravní výkon realizovaný prostřednictvím NAD v příslušném měsíci		
Tržby Dopravce dle Tarifu Dopravce		
Kompensace státních slev dle Tarifu Dopravce		
Tržby Dopravce dle Tarifu DÚK		
Kompensace státních slev dle Tarifu DÚK		
Tržby Dopravce dle Tarifu SJT		
Kompensace státních slev dle Tarifu SJT		
Výnosy pro výpočet kompenzace v příslušném kalendářním měsíci	(T)	
Smluvní sankce nebo náhrada škody	(S)	

$$K = (V * C_i) - (T + S)$$

$$V * C_i =$$

$$T + S =$$

$$K =$$

Sestavil:	
Datum:	
Podpis:	

**Měsíční výkaz o skutečně provedeném dopravním výkonu na integrovaných spojích
a o tržbách dle Tarifu Dopravce ke Smlouvě o veřejných službách v přepravě cestujících
č. 17/SML3866/SoVS/DS**

Dopravce: GW Train Regio a. s.

Období:

Ústecký kraj

Číslo vlaku	Začátek integrovaného spoje	Konec integrovaného spoje	Skut. vzd. mezi tarif. body	Četnost	vlkm
	Blatno u Jesenice	Most	96,40		
	Most	Blatno u Jesenice	96,40		
	Blatno u Jesenice	Most	96,40		
	Most	Blatno u Jesenice	96,40		
	Blatno u Jesenice	Most	96,40		
	Most	Blatno u Jesenice	96,40		
	Blatno u Jesenice	Most	96,40		
	Most	Blatno u Jesenice	96,40		
	Blatno u Jesenice	Most	96,40		
	Most	Blatno u Jesenice	96,40		
Skutečně realizovaný dopravní výkon na Integrovaných spojích					

Tržby dopravce (v Kč bez DPH)

Tržby Dopravce dle Tarifu Dopravce	
Kompensace státních slev dle Tarifu Dopravce	
Tržby Dopravce dle Tarifu DÚK	
Kompensace státních slev dle Tarifu DÚK	
Tržby Dopravce dle Tarifu SJT	
Kompensace státních slev dle Tarifu SJT	
Vyrovnání Labe-Elbe s VVO	
Ostatní tržby	
Skutečné Tržby Dopravce	
Referenční měsíční tržby	

Rozdíl (Skutečné Tržby Dopravce - Referenční měsíční tržby)	
---	--

Sestavil:	
Datum:	
Podpis:	

.....

Vzor kontrolního průkazu DÚK, kontrolního protokolu DÚK a výkazu z průzkumu frekvence





KONTROLA DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI PROTOKOL 3 – ŽELEZNIČNÍ DOPRAVCE

DATUM	LINKA	SPOJ	DOPRAVCE			
EVIDENČNÍ ČÍSLO VOZIDLA:						
NÁSTUP:			Čas JŘ:	Čas skut.:		
VÝSTUP:			Čas JŘ:	Čas skut.:		
Stav vozidla	exteriér	stěny	podlaha	okna	sedačky	
v pořádku	☐	☐	☐	1	☐	
nečistota	☐	☐	☐	☐	☐	
poškození	☐	☐	☐	☐	☐	
Teplota:	°C	WC:	☐ voda	☐ papír	☐ mýdlo	☐ čistota
Infosystém	vnější označení	vnitřní displej	hlášení	wi-fi		
v pořádku	☐	☐	☐	☐		
závada	☐	☐	☐	☐		
Personál	stejnokroj	odbavení	jednání			
v pořádku	☐	☐	☐			
závada	☐	☐	☐			
Poznámky:			Vyjádření:			
Za Ústecký kraj:			Za dopravce:			
..... hůlkově + podpis			 hůlkově + podpis, popř. otisk razítka			

Tel.: +420 475 657 111, Fax: +420 475 200 245, Url: www.kr-ustecky.cz, E-mail: urad@kr-ustecky.cz,
IČ: 70892156, DIČ: CZ70892156, Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., č. ú. 882733379/0800



KONTROLA DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI PROTOKOL 3 – ŽELEZNIČNÍ DOPRAVCE

DATUM	LINKA	SPOJ	DOPRAVCE			
EVIDENČNÍ ČÍSLO VOZIDLA:						
NÁSTUP:			Čas JŘ:	Čas skut.:		
VÝSTUP:			Čas JŘ:	Čas skut.:		
Stav vozidla	exteriér	stěny	podlaha	okna	sedačky	
v pořádku	☐	☐	☐	☐	☐	
nečistota	☐	☐	☐	☐	☐	
poškození	☐	☐	☐	☐	☐	
Teplota:	°C	WC:	☐ voda	☐ papír	☐ mýdlo	☐ čistota
Infosystém	vnější označení	vnitřní displej	hlášení	wi-fi		
v pořádku	☐	☐	☐	☐		
závada	☐	☐	☐	☐		
Personál	stejnokroj	odbavení	jednání			
v pořádku	☐	☐	☐			
závada	☐	☐	☐			
Poznámky:			Vyjádření:			
Za Ústecký kraj:			Za dopravce:			
..... hůlkově + podpis			 hůlkově + podpis, popř. otisk razítka			

Tel.: +420 475 657 111, Fax: +420 475 200 245, Url: www.kr-ustecky.cz, E-mail: urad@kr-ustecky.cz,
IČ: 70892156, DIČ: CZ70892156, Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., č. ú. 882733379/0800

Vzor výkazu z průzkumu frekvence

Denní průměry za kampaň "název měsíce_RRRR" - trasy vlaků dle dnů pro trať "XXX", Ústecký kraj, druhy vlaků "Os,Sp,Bus"

[illegible]

...

Praktický příklad výkazu

		30.10.2020 pá			31.10.2020 so			01.11.2020 ne			02.11.2020 po			03.11.2020 út			04.11.2020 st			05.11.2020 čt			06.11.2020 pá			07.11.2020 so			08.11.2020 ne			09.11.2020 po		
		Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.	Nást.	Výst.	Obs.			
R 1081 Most (05:07) - Plzeň hl.n. (07:52)																																		
130	05:07	Most																																
	05:20	Jirkov zastávka																																
	05:24	Chomutov město																																
124	05:28	Chomutov																																
160	05:50	Žatec																																
	05:56	Žatec západ																																
	06:19	Podbořany																																
	06:28	Vroutek																																
	06:34	Kryry																																
	06:45	Blatno u Jesenice																																
	06:47	hr. VUSC 0320/0420 01																																
R 1082 Plzeň hl.n. (08:04) - Most (10:42)																																		
160	09:04	hr. VUSC 0320/0420 01																																
	09:07	Blatno u Jesenice																																
	09:17	Kryry																																
	09:23	Vroutek																																
	09:32	Podbořany																																
	09:56	Žatec západ																																
	124	10:01	Žatec																															
130	10:21	Chomutov																																
	10:24	Chomutov město																																
	10:28	Jirkov zastávka																																
	10:42	Most																																

Jednotlivé vlaky ve výkaze řadit vzestupně dle čísla vlaku.

Ve výkaze je možné u názvu stanic používat běžně zažité zkratky, např. hlavní nádraží - hl.n.; nad Ploučnicí - n.Ploučnicí aj.

V případě nulového nástupu a výstupu ve stanici na kontrétním spoji během celé čítaací kampaně není žádoucí odstranění řádku této stanice. Ve výkaze musí být VŽDY uvedeny všechny stanice a zastávky, ve kterých daný vlak dle platného jízdního řádu zastavuje pro nástup a výstup cestujících.